



Yom Kippur Prayers **5785**



Shema Yisrahel Yehovah Yehovah

Rabbi Rachel Ackerman, Senior Rabbi
Cantor Ze'evi Tovlev, Cantor
Rabbi Josh Gischner, Rabbi Educator
Andrew Maayan, Executive Director
Rabbi JoHanna Potts, Adjunct Rabbi and Jewish Educator
Peter Howard, President
Rabbi Bruce E. Kahn, Rabbi Emeritus
8401 Grubb Road | Chevy Chase, MD 20815
(301) 587-CARE (2273) | www.templeshalom.net
facebook.com/warmthdepthbreadth

A Note on Rising to Pray

Throughout our service, when our liturgy calls for it, We will be inviting you to rise together as a congregation. If you are not able to rise when the liturgy calls for it, don't fret. Sit comfortably. Whether you are sitting or standing, your prayers will be accepted all the same.

As a diverse congregation we have differing customs of when we rise during prayer. If your custom differs from the cues given from the *bimah*, feel free to rise and to be seated as you are accustomed.

May we together be carried to the great heights that our rituals are intended to take us.

The *Mitzvah* of Eating

For many in our community it is not only a necessity, but it is a *mitzvah* to eat on *Yom Kippur*. People who observe this *mitzvah* do so for many reasons, because of medication, health concerns, pregnancy, nursing, a history of eating disorders or disordered eating, and many other needs. We invite and encourage you to observe this *mitzvah* at Temple Shalom. There is an intentional eating space set up in Room 8 open throughout *Yom Kippur* that you are most welcome to use. There are water and snacks available in that space and you are also encouraged to bring whatever snacks and meals you'd like into that space. Please let us know if there are other ways we can meet your physical and spiritual needs.

Live Streaming

For those who would benefit from a place to more comfortably eat, sit, move around, nurse, etc. outside of the Sanctuary, services are being streamed in the *Moadon* in the hallway below the Sanctuary. There is also a single-stall restroom in the *Moadon*. You are welcome to use this space throughout *Yom Kippur*.

1. *Hashiveinu*/Turning

Cantor Rita Glassman

הָשִׁיבֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְנָשׁוּבָה
חֲדָשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם

*Hashiveinu Adonai eilecha v'nashuva
Chadeish yameinu, yameinu k'kedem*

Turning, turning, turning 'round to the
One whose love has no bounds
Help us, restore us, renew us once more as
You've done many times before
Give us the strength to begin again and guide us in all that we do
Help us keep faith when we lose our way 'til we find our way back to You

(Return us, Adonai, to you, then we will return. Renew our days ahead as they once were.)

2. *Tzaddik Katamar*

Cantor Emanuel Kirschner

צְדִיק כְּתִמְר יִפְרַח כְּאֶרֶז בְּלְבָנוֹן יִשְׁגֶּה
שְׁתוּלִים בְּבַיִת יי בְּחִצְרוֹת אֱלֹהֵינוּ יִפְרִיחוּ
עוֹד יְנוּבוּן בְּשִׁיבָה דְּשָׁנִים וְרַעֲנָנִים יְהִיוּ
לְהַגִּיד כִּי יָשָׁר יי צוּרֵי, צוּרֵי וְלֹא עוֹלָתָה בּוֹ

*Tzadik katamar yifrach k'erez balvanon yisgeh
Sh'tulim b'veit Adonai b'chatzrot Eloheinu yafrichu
Od y'nuvun b'seivah d'sheinim v'rananim yih'yu
L'hagid ki yashar Adonai tzuri, tzuri v'lo avlata bo*

(The righteous bloom like a date-palm; they thrive like a cedar in Lebanon. Planted in the house of *Adonai*, they flourish where our God dwells. Still, in old age, they produce fruit; they are full of sap and freshness, attesting that *Adonai* is upright, my rock, in whom there is no wrong.)

3. *Ma'ariv Aravim*

Josh Nelson

Baruch atah Adonai, speak the evening into being
B'chochma potei'ach she'arim, as you turn the seasons 'round
Umachalif et hazmanim, let the stars keep watch above us
Baraki'ah kirtzono, for the day and night are yours

בּוֹרָא יוֹם וְלַיְלָה, גּוֹלֵל אֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי אֹר

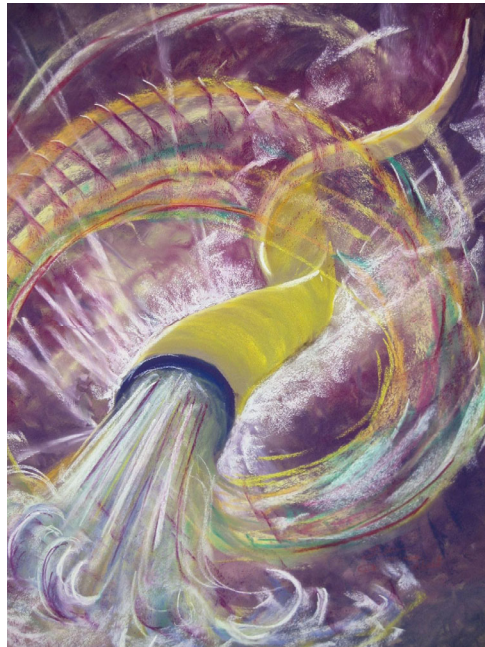
***Borei yom valailah, borei yom valailah,
Goleil or mipnei choshech, v'choshech mipnei or***

Uma'avir yom umeivi lailah, crossing over into darkness
Umavdil bein yom uvein lailah, drawing lines within the light
Adonai tz'vaot sh'mo, God living and enduring
Tamid yimloch aleinu, forever and beyond

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמַּעֲרִיב עֶרְבִים

Baruch atah Adonai hama'ariv aravim

(Creator of day and night who rolls light away from darkness and darkness from light. Blessed are you, Adonai, who brings on the evening.)



4. *Sh'ma/V'ahavta*

Debbie Friedman

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד
בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מְלֻכּוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד

*Sh'ma Yisrael Adonai Eloheinu
Adonai, Adonai echad
Baruch shem k'vod, shem k'vod malchuto
l'olam, l'olam va'ed*

And you shall love *Adonai*
your God with all your heart
With all your soul
and with all your might
And these words which I
command you on this day
Shall be in your heart, shall be in your heart

And you shall teach them
diligently unto your children
And you shall speak of them
when you sit in your house
When you walk by the way
and when you lie down
And when you rise up, and when you rise up

And you shall bind them
for a sign upon your hand
And they shall be for frontlets
between your eyes
And you shall write them
on the doorposts of your house
And upon your gates, and upon your gates

That you may remember
and do all of my commandments
And be holy unto your God, unto your God,
unto your God

5. Open/Adonai S'fatai

Judith Silver

Open my eyes to truth
Open my hands to give freely
Open my lips to good words, to pure words
Open my heart to love

אָדנײַ שפּתײַ תּפּתּח וּפּי יגיד תּהלתּךּ

Adonai s'fatai tiftach ufi yagid t'hilatecha

Open my lips to good words, to pure words, open my heart to love

(Adonai, open up my lips so my mouth may declare your praise.)

6. Zemer Nugeh/HaTishma Koli

Music: Shmulik Kraus/Yosef Mustaki, Lyrics: Rachel Bluwstein

הַתּשְׁמַע קוֹלִי רְחוּקֵי שְׁלִי
הַתּשְׁמַע קוֹלִי בְּאֶשֶׁר הִנֵּךְ
קוֹל קוֹרָא בְּעֵז קוֹל בּוֹכָה בְּדַמִּי
וּמַעַל לְזַמַּן מְצִיָּה בְּרַכָּה

*Hatishma koli rechoki sheli
Hatishma koli ba'asher hincha
Kol korei b'oz kol bocheh bid'mi
Umei'al lazman m'tzaveh b'rachah*

תּבּל זו רבּה וּדְרָכִים בּה רב
נִפְגָּשׁוֹת לְדַק נִפְרָדוֹת לְעַד
מִבְקֵשׁ אָדָם אֶה פּוֹשְׁלוֹת רְגְלָיו
לֹא יוּכַל לְמַצֵּא אֶת אֲשֶׁר אָבַד

*Teiveil zo rabah udrachim bah rav
Nifgashot l'dak nifradot la'ad
M'vakeish adam ach koshlot ragla
Lo yuchal limtzo et asher avad*

Can you hear my voice oh so far away
Can you hear my voice calling out to you
Calling silently as the night comes down
Calling out to me just as Rachel did
Can you hear my voice
Hear my voice

(Can you hear my voice, my far-away one? Can you hear my voice wherever you are? A voice calling with strength, crying in my blood. Over time it sends a blessing. A planet so big with many paths. They meet for a moment, then separate forever. A person searches but their legs fail. They can never find that which they have lost.)

7. *Achat Sha'alti*

Chava Mirel (Psalm 27:4)

אחת שאלתי מאת יי, אחת שאלתי אותה אבקש
שבת בביית יי, שבת כל ימי חיי
לחזות בנעם יי ולבקר בהיכלו

*Achat sha'alti me'eit Adonai, achat sha'alti otah avakesh
Shivti, shivti b'veit Adonai, shivti, shivti kol y'mei chayai
Lachazot b'noam Adonai ulvakeir b'heichalo*

One thing, one thing I ask you *Adonai*
To be with you all of my life

8. Priestly Blessing

Peri Smilow

May God bless you with all good
May God keep all evil from you
And may God fill your heart with wisdom
And grace you with all truth
May God lift up God's merciful face
And shine on you for all time
And may God grant you
Eternal peace

9. *B'yado*

Craig Taubman

בְּיָדוֹ אֶפְקִיד רוּחִי, בְּעֵת אִישָׁן וְאֶעֱרָה
יְעִם רוּחִי גִוְיָתִי, יְהוָה לִי וְלֹא אִירָא

*B'yado afkid ruchi, b'eit ishan v'a'ira
V'im ruchi g'viyati, Adonai li v'lo ira (x2)*

My soul I give to you, my spirit in your care
Draw me near, I shall not fear, hold me in your hand (x2)

10. Birth is a Beginning

Rabbi Alvin Fine

Birth is a beginning
And death a destination.
And life is a journey:
From childhood to maturity
And youth to age;
From innocence to awareness
And ignorance to knowing;
From foolishness to discretion
And then perhaps, to wisdom;

From weakness to strength
Or strength to weakness-
And, often, back again;
From health to sickness
And back, we pray, to health again;

From offense to forgiveness
From loneliness to love
From joy to gratitude,
From pain to compassion.
And grief to understanding –
From fear to faith;

From defeat to defeat to defeat –
until, looking backward or ahead,
We see that victory lies
Not at some high place along the way,
But in having made the journey, stage by stage.
A sacred pilgrimage.
Birth is a beginning
And death a destination
And life is a journey.

The hardest part of talking to you
is taking time to listen and to quiet myself
And when I finally calm down, my ears start ringing
from all the room you leave for me

שְׁמַע קוֹלֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ
Sh'ma koleinu Adonai eloheinu chus v'racheim aleinu

A voice still and silent
I hold my breath, my heart skips a beat
Is this really praying? Does it matter?
I only want you to hear me

וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ
V'kabeil b'rachamim uvratzon et t'filateinu

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה
Baruch atah Adonai shomei'ah t'filah

(Hear our voice, *Adonai* our God. Protect us and show us compassion. Accept our prayers with mercy and goodwill. Blessed are you, *Adonai*, who listens to prayer.)



12. Adon HaSelichot

Sephardic Liturgy

Adon haselichot
Bochen l'vavot
Goleh amukot
Doveir tz'dakot
Chatanu l'fanecha
Rachem aleinu

אָדוֹן הַסְּלִיחוֹת
בוֹחֵן לְבָבוֹת
גוֹלֵה עֲמוּקוֹת
דוֹבֵר צְדָקוֹת
חָטְאֵנוּ לְפָנֶיךָ
רַחֵם עָלֵינוּ

Hadur banifla'ot
Vatik b'nachamot
Zocheir b'rit avot
Chokeir k'layot
Chatanu l'fanecha
Rachem aleinu

הַדוֹר בְּנִפְלְאוֹת
וְתִיק בְּנַחֲמוֹת
זוֹכֵר בְּרִית אֲבוֹת
חוֹקֵר כְּלִיּוֹת
חָטְאֵנוּ לְפָנֶיךָ
רַחֵם עָלֵינוּ

Tov umeitiv lab'riot
Yodei akol nistarot
Koveish avonot
Loveish tz'dakot
Chatanu l'fanecha
Rachem aleinu

טוֹב וּמְטִיב לְבָרִיּוֹת
יּוֹדֵעַ כָּל-נִסְתָּרוֹת
כוֹבֵשׁ עֲוֹנוֹת
לוֹבֵשׁ צְדָקוֹת
חָטְאֵנוּ לְפָנֶיךָ
רַחֵם עָלֵינוּ

(God of forgiveness, Examiner of hearts, Revealer of the depths, Speaker of righteousness, we have sinned before you, have mercy on us. Glorious in wonders, Eternal in consolations, Rememberer of the covenant of our ancestors, Reader of all our inner thoughts, we have sinned before you, have mercy on us. Good and generous to humanity, Knower of all hidden things, Overcomer of sins, Clothed in righteousness, we have sinned before you, have mercy on us.)

13. *M'kor HaChayim*

Beth Schafer

מְקוֹר הַחַיִּים שְׁמַע קוֹלֵנוּ
מְקוֹר הַחַיִּים חַטָּאנוּ לְפָנֶיךָ
מְקוֹר הַחַיִּים חָמוּל עָלֵינוּ וְעַל עוֹלָלֵינוּ וְטַפְּנוּ
מְקוֹר הַחַיִּים כְּלֵה דְבַר וְחָרֵב וְרָעַב מֵעָלֵינוּ
מְקוֹר הַחַיִּים כְּלֵה כָּל צָר וּמִשְׁטֵיִן מֵעָלֵינוּ
מְקוֹר הַחַיִּים, מְקוֹר הַחַיִּים כְּתַבְנוּ בְּסֵפֶר חַיִּים טוֹבִים
מְקוֹר הַחַיִּים חַדֵּשׁ עָלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה, שָׁנָה טוֹבָה
מְקוֹר הַחַיִּים שְׁמַע קוֹלֵנוּ

M'kor HaChayim, sh'ma koleinu
M'kor HaChayim, chatanu l'fanecha
M'kor HaChayim, chamol aleinu v'al olaleinu v'tapeinu
M'kor HaChayim, kalei dever v'cherev v'ra'av mei'aleinu
M'kor HaChayim, kalei kol tzar umastin mei'aleinu
M'kor HaChayim, M'kor HaChayim, kotveinu b'sefer chayim tovim (x2)
M'kor HaChayim, chadeish aleinu shanah tovah, shanah tovah
M'kor HaChayim, sh'ma koleinu, sh'ma koleinu, sh'ma koleinu

(Source of Life, hear our voice. Source of Life, we have missed the mark in your presence. Source of Life, have compassion on us and on our families. Source of Life, stop the onslaught of sickness, violence, and hunger. Source of Life, stop the reign of those who cause pain and terror. Source of Life, Source of Life, write us in the Book of Good Life. Source of Life, renew us for a good year. Source of Life, hear our voice.)

14. *Ezrat Nafsheinu/M'kor Chayeinu*

(to the folk tune of *Avinu Malkeinu*)

עֲזַרְת נַפְשֵׁנוּ, מְקוֹר חַיִּינוּ
עֲזַרְת נַפְשֵׁנוּ חֲנֵנוּ וְעַנְנוּ כִּי אֵין בָּנוּ מַעֲשִׂים
עֲשֵׂה עִמָּנוּ צְדָקָה וְחֶסֶד
עֲשֵׂה עִמָּנוּ צְדָקָה וְחֶסֶד וְהוֹשִׁיעֵנוּ

Ezrat Nafsheinu, M'kor Chayeinu
Ezrat Nafsheinu, choneinu va'aneinu, ki ein banu ma'asim
Asei imanu tz'dakah vachessed
Asei imanu tz'dakah vachessed v'hosheinu

(Soul Sustainer, Source of Our Lives. Soul Sustainer, answer us with grace when our actions are wanting. Save us through acts of justice and lovingkindness. Save us through acts of justice and lovingkindness, and redeem us.)

15. *Hinei Mah Tov*

Elana Arian

הִנֵּה מֵה־טוֹב וּמֵה־נְעִים שֶׁבֶת כָּלֵנוּ גַם־יַחַד

Hinei mah tov uma nayim shevet kulanu gam yachad

How good it is (how good it is)
How sweet it is (how sweet it is)
To be together on this day

16. *Sing Along Song*

Steven Carr Reuben

Sing along song, come sing along, sing along song with me
It'll make you smile if you sing for a while, come sing along song with me

Yom Kippur reminds us that it is atonement day
We are sorry for the thoughtless words we often say

Yom Kippur's a time when we can begin once again
Go to someone we have hurt and say "come let's be friends"

17. *V'ahavta*

Michael Isaacson

Yai lai...

וְאָהַבְתָּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לִבְבְּךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ וּבְכָל מְאֹדְךָ

V'ahavta et Adonai elohecha b'chol l'avvacha uv'chol nafsh'cha uv'chol m'odecha

Yai lai...

וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְךָ הַיּוֹם עַל לִבְבְּךָ

V'hayu had'varim, v'hayu had'varim haeileh, asher anochi m'tzavcha hayom al l'vavecha

Yai lai...

וְשָׁנַנְתָּם לְבִנְיָךָ וְדַבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלִקְחֶתְךָ בַּדֶּרֶךְ
וּבְשִׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ
וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל יְדֶךָ וְהָיוּ לְטֹטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ
וּכְתַבְתָּם עַל מַזְזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ

*V'shinantam l'vanecha v'dibarta bam b'shivt'cha b'veitecha
Uv'lecht'cha vaderech uv'shochb'cha uv'kumecha
Uk'shartam l'ot al yadecha v'hayu l'totafot bein einecha uch'tavtam
Al m'zuzot beitecha, al m'zuzot beitecha uvisharecha*

18. Are You Listening?

Ellen Allard

Are you listening God? Are you really there?
Are you listening God? How will I know you care?
Are you listening God when I say my prayers?
Are you listening God? Are you listening?

I am listening God and I know you're there
I am listening God and yes I know you care
I am listening God when I say my prayers
I am listening God, I am listening

19. *Avinu Malkeinu*/I'm Sorry for What I Did Wrong

אָבִינוּ מַלְכֵנוּ חֲנֻנוּ וְעָנּוּ כִּי אֵין בְּנוּ מַעֲשִׂים
עָשָׂה עִמָּנוּ צְדָקָה וְחֶסֶד וְהוֹשִׁיעֵנוּ

Avinu Malkeinu, Avinu Malkeinu
Avinu Malkeinu, choneinu va'aneinu, ki ein banu ma'asim
Asei imanu tz'dakah vachessed
Asei imanu tz'dakah vachessed v'hosheinu

I'm sorry for what I did wrong (x2)
I'll try to be better no matter whatever, I'm sorry for what I did wrong
I'll try I'll try to be the best that I can be
I'll try to be the best I can be, I'm sorry for what I did wrong



20. Priestly Blessing

Dr. Emily Aronoff

You are a blessing, every day
When I watch you grow, learn and play
I'll love you and keep you, I'll hug you and kiss you
Forever and ever, *Amen*

You are a blessing, every day
When you care for me, and our family
I'll love you and keep you, I'll hug you and kiss you
Forever and ever, *Amen*

May God bless you, may God keep you
Shine light on you, help you find peace
May God watch you, and stay with you
Forever and ever, *Amen*

יְבָרַכְךָ יְהוָה וַיְשַׁמְרֶךָ
יְאֵר יְהוָה פְּנֵיו אֵלֶיךָ וַיַּחַנְךָ
יֵשָׂא יְהוָה פְּנֵיו אֵלֶיךָ וַיִּשֶׂם לְךָ שְׁלוֹם

*Y'varech'cheh, Adonai v'yishm'recheh
Ya'eir Adonai, panav eilecheh vichunekeh
Yisa Adonai, panav eilecheh
V'yaseim l'cheh, shalom*

21. Sweet as Honey

Dan Nichols

Sweet as honey, sweet as honey, sweet as honey on our tongue

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לַעֲסוֹק בְּדִבְרֵי תוֹרָה

*Baruch atah Adonai Eloheinu melech ha'olam
asher kidshanu b'mitzvotav v'tzivanu la'asok b'divrei torah, la'asok b'divrei torah*

(Blessed are you, Adonai our God, Sovereign of the universe, who sanctifies us with *mitzvot* and commands us to study *Torah*)

22. *Al Sh'losha D'varim*

Steve Dropkin (*Pirkei Avot* 1:2)

על שלשה דברים העולם עומד
על התורה ועל העבודה ועל גמילות חסדים

Al sh'losha d'varim, al sh'losha d'varim ha'olam omeid
Al sh'losha d'varim, ha'olam, ha'olam omeid

Al hatorah v'al ha'avodah v'al g'milut chasadim (x2)

(On three things the world stands: on Torah, on prayer, and on acts of lovingkindness)

23. *Mi Shebeirach for Children*

Debbie Friedman

Mi shebeirach, this is what we say
We ask God: will you help us feel better every day?

I can listen when you're sad, I can hold your hand
No matter what you're feeling I am with you I'm your friend
If you hurt and feel like you want to scream and yell
I'll say a *mi shebeirach* and we'll pray that you get well

24. *Tree of Life / Eitz Chayim Hi*

Richard Silverman

It is a tree of life to them that hold fast to it and all of its supporters are happy (x2)
Shalom, shalom (x4)

עץ-חיים היא למחזיקים בה ותמכיה מאשר

Eitz chayim hi lamachazikim ba v'tomcheha m'ushar (x2)
Shalom, shalom (x4)

25. Jonah Song

Cantor Jeff Klepper

God said to Jonah: take a trip to Nineveh
And tell the wicked people there they have to change their ways
But Jonah wasn't ready for such responsibility
He got onboard a ship and he tried to run away

Jonah, Jonah, living in a whale Tried to run away from God but that was bound to fail

A storm began to blow, the sailors they were terrified
Jonah said, "I'm sorry, it's all because of me
I made God very angry and now we're in hot water,
And the only way to stop it is to throw me in the sea."

A giant fish was waiting and swallowed Mr. Jonah
He cried aloud to God for three whole days and nights
Then the whale spat him up and Jonah went to Nineveh
He told the Ninvevianians, "You better do what's right!"

The people all repented, but Jonah wasn't satisfied
He said to God, "You shouldn't have forgiven everyone"
Then God taught him a lesson that each of us should follow
By looking at ourselves and the deeds that we have done

26. Shake, Shake, Shake (The *Tzedakah* Box)

Ellen Allard

Shake, shake, shake, da da da da da da (x3)
The *tzedakah* box

You put the money in (x3)
The *tzedakah* box

Give to those who need (x3)
The *tzedakah* box

Helping those in need (x3)
The *tzedakah* box

27. We Remember

Ellen Allard

We remember (we remember)
We remember (we remember)
We remember yes we do, we remember all of you
We remember (we remember)
We remember (we remember)
We remember yes we do, we remember:

All of you who came before, on whose shoulders we stand
All of you who came before, all you dear ones on this land

28. Shofar Blast

Ellen Allard

I like to hear the shofar blast, sometimes slow and sometimes fast
I like to hear the shofar blast, happy happy happy new year

T'ki—ah!
Sh'va—ri—i—im!
T'ru-a-a-a-a-a-a-a-a-ah!
T'kiah g'dola-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-ah!

29. L'shana Tova

לְשָׁנָה טוֹבָה תִּכְתְּבוּ

L'shana tova tikateivu

(May you be inscribed [in the Book of Life] for a good year)



30. *Tikkun*

Aharon Shabati

The horror
The terrible disaster
The shame,
The fragments of stupidity,
The foolishness of religion
The blindness of eyes,
The violence of despair
Will not be repaired, neither by an officer,
Nor a bomb, nor an airplane,
Nor by any more blood.
Only the heart's wisdom can repair
Only the doctor, the physician can repair,
It is only the good teacher who can repair,
The medic, whether Arab or Jew,
The peaceful traveler can repair, the bicycle rider,
The sandwich carrier
The one who walks in the street.
The one who opens eyes can repair,
The one who speaks compassionately can repair
The listener can repair,
The educated person can repair,
The one who waits and ponders can repair,
The guide can repair
On the paths of generosity, of love,
The painter can repair, the poet,
The students of peace can repair,
The gardeners of peace.

October 10, 2023, from Shiva: Poems of October 7, Editors and Translators: Rachel Korazim, Michael Bohnen, Heather Silverman

31. May We Find Peace/Oseh Shalom

Chava Mirel

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרְוּמָיו הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם
עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְיוֹשְׁבֵי תְּבִיל
וְאָמְרוּ אָמֵן

Oseh shalom bimromav hu ya'aseh shalom
Aleinu v'al kol Yisrael v'yoshvei teivel
V'im'ru: Amen (x4)

And may we seek peace, and may we seek peace, and may we seek peace, *Amen*
And may we find love, and may we find love, and may we find love, *Amen*

(May the One who makes peace in the heavens make peace for us, and for all Jewish people, and all people who dwell on earth. And let us say: *Amen*)

32. Return Again

Return again, return again, return to the land of our souls
Return to who you are, return to what you are
Return to where you are born and reborn again

33. Modim Anachnu Lach

Cantor Rachelle Nelson

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ

Modim anachnu lach, You are our God, Rock of our Life
Modim anachnu lach, You are our God, Shield of Salvation
Forever and ever, *modim anachnu lach*
Forever, morning, noon, and night, *modim anachnu lach*

Modim anachnu lach, we sing Your praises, we sing Your praises
Modim anachnu lach, Compassionate One, Merciful Lord
Forever and ever, *modim anachnu lach*
Forever, morning, noon, and night, *modim anachnu lach*

Our lives are in Your hands, our souls are in Your keeping
Your miracles surround us day by day
Our lives are in Your hands, our souls are in Your keeping
Your never-ending love as always, never-ending love has been our hope

We will never stop praising your name
We will never stop praising your name
Praising your name, *modim anachnu lach*

34. *Y'hi Ratzon (Shetchadeish Aleinu)*

Cantor Ze'evi Tovlev

יְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְּחַדֵּשׁ עָלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה וּמְתוּקָה

Y'hi ratzon milfanecha Adonai eloheinu
Y'hi ratzon milfanecha Elohei avoteinu v'imoteinu
Shetchadeish aleinu shanah tovah (x2)
Shanah tovah umtukah

Renew our spirits, renew our strength
May it be a good year, may it be a sweet year

Sheloshim

Judith Sandberg Naimon

Yahrzeit

**Honored with a perpetual plaque*

Jacob Bleam
Rhoda Epstein
Susan Epstein Dill
Sarah Leah Farbman
Sylvia Friedman, Founder
William Goldman
Gertrude Goodfriend*
Sally Regina Gross
Bessie Handelman*
Alvin Kushner
Albert Levin
Julius Lubman
Beatrice Milwit
Trudy Moses
Sam Nedelman
Lin Ramsey
Robert Schwartz
Eugene B. Schwartz
Ariel Shaker
Sydney Soule
Arthur J. Weinberger*

*During this tragic time in Israel and Gaza, we are fearful, mourning, heartbroken, and holding onto *tikvah* (hope). We are fearful that the hostages will not come home, and pray that they be released to safety and love. We mourn the immense loss of life: the nearly twelve hundred people killed in Israel on October 7, the tens of thousands of Gazans who have been killed in the past months, and all those who continue to perish day after day. May our hearts continue to break and not become hardened. May the memories of those who have died be for a blessing.*

*We hold onto *tikvah*, to hope, no matter how elusive it feels, that one day soon both Israelis and Palestinians will experience safety and security, and that Israel will embody the Jewish and democratic values on which it was founded. We pray for peace. We pray that we will study war no more. *Od lo avda tikvateinu*. May our hope never be lost.*